

KLEIDERORDNUNG



Liebe Badegäste,

aus Sicherheits- und Hygienegründen ist die Nutzung der Schwimmbecken und Beckenumgänge ausschließlich in der nachfolgend aufgeführten Badekleidung gestattet.

Wir bitten Sie daher, den Anweisungen unseres Personals Folge zu leisten.



Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Ihr Freizeitbad Stegermatt-Team



Chers baigneurs,

pour des raisons de sécurité et d'hygiène, l'accès aux bassins et aux abords de ceux-ci n'est autorisé qu'avec les maillots de bain mentionnés ci-dessous.

Nous vous prions donc de bien vouloir respecter les consignes de notre personnel.



Merci beaucoup pour votre compréhension et votre coopération.

L'équipe de la piscine de loisirs Stegermatt



Dear visitors,

For safety and hygiene reasons, use of the swimming pools and pool surrounds is permitted only when wearing the swimwear listed below.

We therefore ask you to follow the instructions given by our staff.



Thank you for your understanding and cooperation.

The Stegermatt Leisure Pool team



ERLAUBT



Burkini (Hijab-Badeanzug)
Badekleidung aus Kunstfasern bzw. synthetischen Materialien

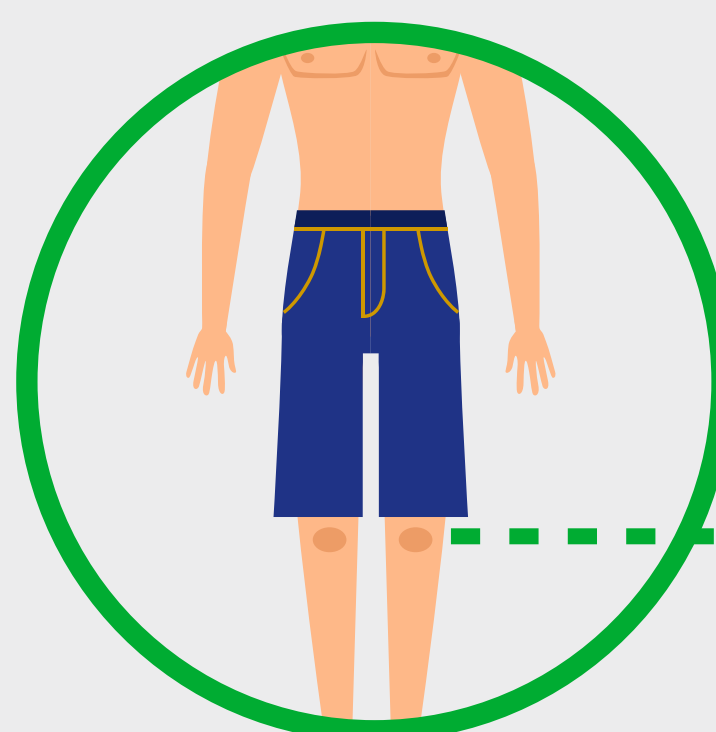
Burkini (maillot de bain hijab)
Maillots de bain en fibres artificielles ou en matières synthétiques

Burkini (hijab swimsuit):
Swimwear made from man-made fibres or synthetic materials



Aqua-UV-Shirt
bis einschließlich 14 Jahre

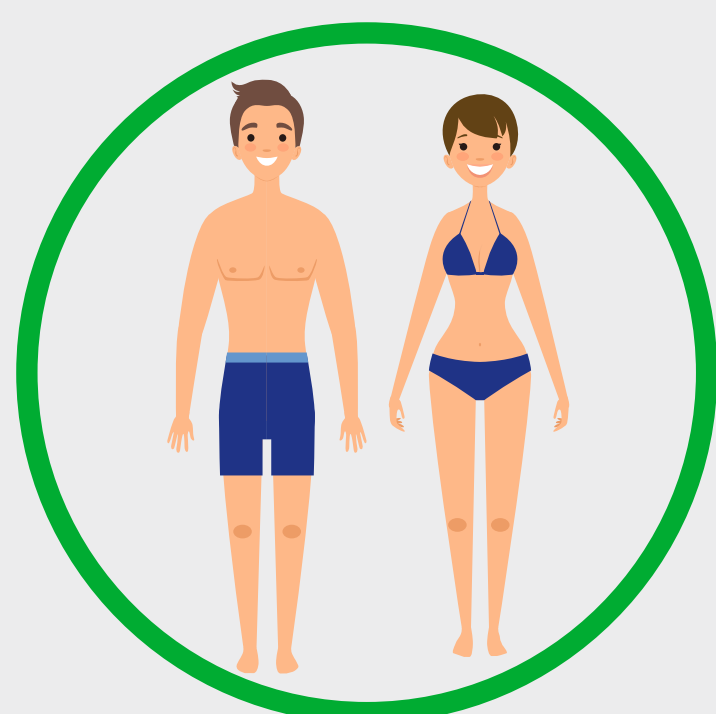
T-shirt Aqua-UV jusqu'à 14 ans inclus
Aqua-UV T-shirt – up to and including age 14



Badehose oder Badeshorts
bis zum Knie

Maillot de bain ou short de bain
arrivant au genou

Swimming trunks or swim shorts
that come down to the knee



Badekleidung aus Kunstfasern bzw. synthetischen Materialien

Maillots de bain en fibres artificielles ou matières synthétiques

Swimwear made from man-made fibres or synthetic materials



NICHT ERLAUBT



Burkini mit weitem Übergewand

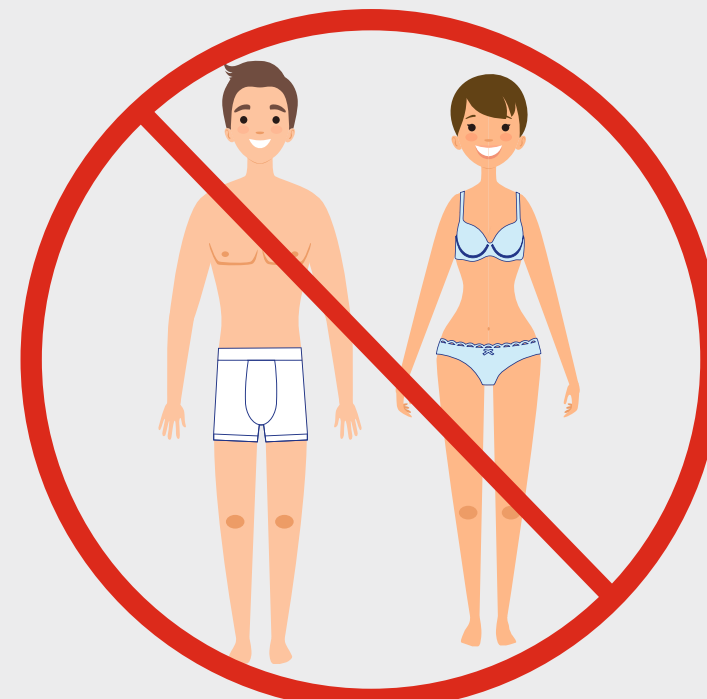
Burkini avec un vêtement ample par-dessus

Burkini with a loose-fitting outer garment



Straßenkleidung

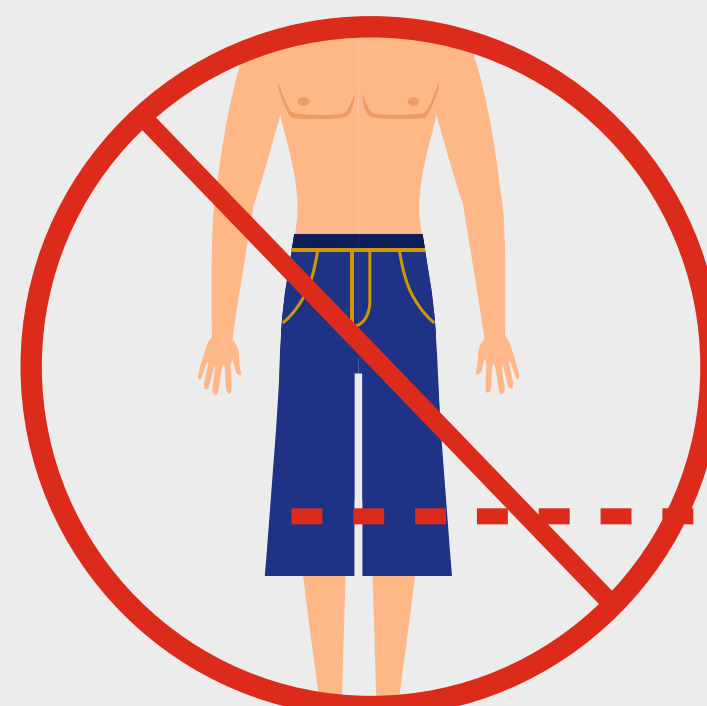
Vêtements de ville
Streetwear



Unterwäsche
(auch unter der Badehose)

Sous-vêtements
(même sous le maillot de bain)

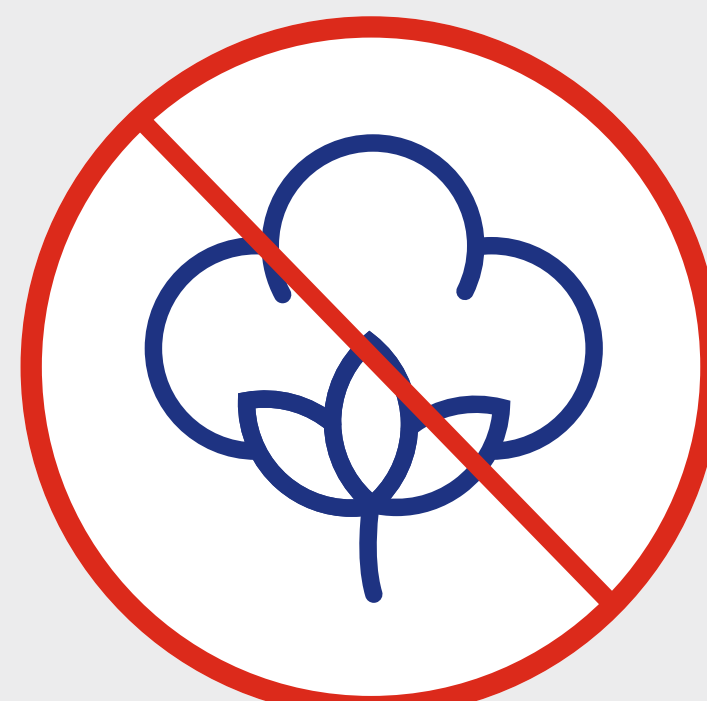
Underwear
(even under swimming trunks)



Badeshorts,
die über das Knie reichen

Short de bain,
qui descendent jusqu'au-dessus du genou

Swim shorts,
which reach below the knee



Badekleidung aus Baumwolle oder anderen Naturfasern

Maillots de bain en coton ou autres fibres naturelles

Swimwear made from cotton or other natural fibres

! Die Kleidung muss aus Kunstfasern bzw. synthetischen Materialien bestehen. Kleidung aus Baumwolle oder anderen Naturfasern ist aus Hygienegründen nicht zulässig.

! Im Zweifelsfall entscheidet das Badpersonal.

! Les vêtements doivent être en fibres artificielles ou en matières synthétiques. Les vêtements en coton ou en autres fibres naturelles ne sont pas autorisés pour des raisons d'hygiène.

! En cas de doute, la décision revient au personnel de la piscine.

! Clothing must be made of man-made fibres or synthetic materials. Clothing made of cotton or other natural fibres is not permitted for hygiene reasons.

! In case of doubt, the decision rests with the pool staff.

FREIZEITBAD

STEGERMATT • OFFENBURG